

FILOKALIJA

Sv. Marko Asket

O tistih, ki menijo, da dosežajo opravičenje z deli

[226 poglavij]

(izbor)

2. Gospod, ki je hotel pokazati, da smo dolžni izpolniti vse zapovedi in da je posinovljenje darovano ljudem z njegovo lastno krvjo, je rekel: »Ko naredite vse, kar vam je bilo ukazano, tedaj govorite: »Nekoristni sužnji smo, kar smo bili dolžni narediti, smo naredili.« Zato nebeško kraljestvo ni plačilo za dela, ampak Gospodova milost, pripravljena zvestim sužnjem.

7. Če imaš rad učenje, imej rad tudi napore. Golo spoznanje namreč napihuje človeka.

16. Če kdo hoče kaj storiti, a ne zmore, to pri Bogu, ki pozna srce, šteje kot storjeno. To pa moramo umevati tako glede dobrega kot glede zlega.

18. Nekateri mislijo, da prav verujejo, četudi ne izpolnjujejo zapovedi; drugi, ki jih izpolnjujejo, pričakujejo (nebeško) kraljestvo kot plačilo, ki jim pripada. Oboji pa so v zmoti glede resnice.

22. Ko slišiš Pismo, ki pravi, da bo vsakomur povrnjeno po njegovih delih, ne razumi tega kot dela, ki zaslužijo peklensko dolino ali Kraljestvo, temveč bo Kristus vsakemu povrnil po delih nevere ali vere vanj – ne kakor trgovec z dejanji, ampak kot naš Stvarnik in Odkupitelj.

Prevedla Jasna Hrovat

Odlomki so vzeti iz:

Filokalija I, Sv. Marko Asket, O tistih, ki menijo, da dosežajo opravičenje z deli [226 poglavij], Ljubljana 2020, str. 237-239.